

VILLA BOHÊMA

République Tchèque | Appel à candidature : « Villa Bohême, résidence d'écriture et de traduction » d'une durée d'un mois à la Bibliothèque Milan Kundera de Brno : Octobre 2025

L'Institut français de Prague, en partenariat avec la Bibliothèque Morave, la ville de Brno, l'Alliance française de Brno, le Centre tchèque de Paris et la Ville de La Rochelle - Maison des Écritures ouvrent l'appel à candidature à la seconde édition de la résidence littéraire du programme Villa Bohême.

Dates de résidences : du 1^{er} au 31 octobre 2025

Lieu de résidence : Brno (République Tchèque) – Bibliothèque Milan Kundera de Brno

Durée : un mois

Ouvert à :

- un.e auteur.trice ou traducteur.trice français.e sans limite d'âge ayant publié au moins un livre à compte d'éditeur et enregistré.e comme travailleur indépendant en France.
- toute forme d'écriture : fiction, poésie, sciences sociales, histoire ...
- la maîtrise de l'anglais est indispensable, du tchèque serait un plus.

Objectifs : développer un projet en cours avec un engagement d'éditeur et proposer une action de médiation auprès de public. Les projets liés au dialogue franco-tchèque et aux thématiques européennes seront privilégiés.

Conditions et prises en charge pendant la résidence

- ✓ Un espace de travail au sein de la Bibliothèque morave/Bibliothèque Milan Kundera de Brno ;
- ✓ Un appartement individuel pour une personne attendant à la Bibliothèque morave ;
- ✓ La prise en charge du billet international aller-retour (France-République Tchèque) et du trajet aller-retour entre Prague et Brno ;
- ✓ Une allocation forfaitaire de résidence de 1500 € ;
- ✓ Un accompagnement personnel pour la vie sur place.

Modalités de candidature

Les candidatures sont ouvertes jusqu'au 28 mars 2025.

Le dossier de candidature doit être rédigé en anglais et/ou français.

Le jury sera composé de membres des différentes institutions partenaires de la Résidence.

Un entretien sera proposé aux candidats présélectionnés la première quinzaine d'avril 2025.

Documents à fournir en format PDF :

- ✓ CV actualisé
- ✓ Note d'intention sur le projet
- ✓ Lettre de motivation
- ✓ Attestation de la maison d'édition

Les dossiers sont à envoyer à : Evelína Slevínská, Chargée de projets littéraires à l'Institut français de Prague evelina.slevinska@ifp.cz et à Jindra Pavelková, Chargée de mission à la Bibliothèque morave de Brno jindra.pavelkova@mzk.cz / kundera@mzk.cz

Remarques :

Les candidatures de duos ou des collectifs d'auteurs/traducteurs ne seront pas prises en compte, seul.es les candidat.es individuel.es sont accepté.es pour cette résidence.

Les organisateurs ne couvrent pas des frais d'assurance pendant le séjour en République tchèque. Une attestation d'assurance couvrant la durée du séjour sera demandée.

Description de la résidence

Le programme Villa Bohéma offre un temps de création pour des auteurs.trices et traducteurs.trices qui souhaitent développer une œuvre ayant trait au dialogue européen.

L'auteur.trice/traducteur.trice bénéficiera d'un espace de travail au sein de la Bibliothèque Milan Kundera / Bibliothèque morave de Brno. Au cours de la résidence, il lui sera demandé de prendre part à une activité de la programmation culturelle en organisant notamment un atelier ouvert pour présenter ses recherches en cours et partager ses connaissances avec le grand public.

Présentation de l'annonceur

<https://www.ifp.cz/fr>

L'Institut français de Prague est un établissement français de coopération et d'action culturelle implanté à Prague. Il relève de l'autorité de l'Ambassadeur de France en République tchèque. Il bénéficie de dotations du ministère français des Affaires étrangères et du soutien de son opérateur pour l'action culturelle extérieure, l'Institut français.

Informations de contact : Evelína Slevínská, Chargée de projets littéraires à l'Institut français de Prague
evelina.slevinska@ifp.cz

Ville de Brno

Brno (www.brno.cz) est située dans la partie centrale de l'Europe et est la deuxième plus grande ville de la République tchèque. Elle est le centre d'une région riche en vins, en beaux châteaux, en traditions folkloriques vivantes et en monuments de l'UNESCO. La ville elle-même se targue d'une atmosphère authentique, d'une excellente gastronomie et d'expériences extraordinaires. Brno se présente souvent comme une ville aux visages modernes et historiques, qui se complètent mutuellement. L'organisateur de la résidence est le Département de la culture de la Ville de Brno, qui couvre et développe stratégiquement les activités culturelles à Brno.

La Bibliothèque Milan Kundera

La Bibliothèque Milan Kundera, installée dans les espaces de la Bibliothèque morave, a été inaugurée le 1^{er} avril 2023. Elle a été créée après le don par Milan Kundera de ses archives personnelles à la Bibliothèque morave de Brno, sa ville natale.

La Bibliothèque Milan Kundera est un espace d'environ 120 mètres carrés moderne, coloré et parfaitement identifié, et offre aux visiteurs un accueil de qualité. Les fonds de la Bibliothèque Kundera se composent d'archives personnelles de Milan Kundera. Il s'agit des éditions internationales des ouvrages de Kundera, mais également de photographies, d'œuvres graphiques, d'articles signés par Milan Kundera ainsi que d'articles de presse consacrés à son œuvre.

L'objectif de la Bibliothèque Milan Kundera est de faire vivre l'esprit de l'auteur et de son œuvre et de devenir un espace de référence pour tous les créateurs.trices en

lien avec l'œuvre de l'écrivain (auteur.trices, traducteurs.trices, chercheurs.euses, lecteurs.trices, ...).

Informations de contact : Jindra Pavelková Chargée de mission à la Bibliothèque morave de Brno
jindra.pavelkova@mzk.cz

